GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA: BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ḌI.

Pe unū anū 12 fior., pe șése lunī 6 fior., pe trei lunī 3 fior.
România și străinătate:
Pe anū 40 fr., pe șése lunī 20 fr., pe trei lunī 10 francī.

ANULŬ L.

SĔ PRENUMERĂ:
la poște, la librării și pe la dd. corespondențī.

ANUNCIURILE:
O seriă garmondū 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorī nefrancate nu se primescū. — Manuscripte nu se retrămitū.

Nr. 137. *Lunī, Marțī 23 Iunie (5 Iulie).* **1887.**

NOU ABONAMENTU
la
„GAZETA TRANSILVANIEI.“

Cu 1 Iulie 1887 st. v., se începe unū nou abonamentū pe trilunīulū Iulie, Augustū și Septemvre la care invitămū pe toțī onorații amicī și sprijinitorī ai fóiei nóstre.

Prețulŭ abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
pe trei lunī 3 fl.	pe trei lunī 10 francī
„ șése „ 6 „	„ șése „ 20 „
„ unū anū 12 „	„ unū anū 40 „

Abonarea se póte face mai ușorū și mai repede prin **mandate postale.**

Abonațilorū de păn'acum li-se recomandă a însemna pe cuponū numĕrulū fășiei sub care au primitū ḍiarulū.

Domnii carī se vorū aboná din nou sĕ binevoéscă a scrie adresa lămuritū și a arĕta și posta ultimă.

Brașovū, 22 Iunie 1887.

Erī s'a întrunitū marea sobraniă bulgară în Tîrnova. Indată după deschidere representanții bulgarī au ținutū o ședință secretă ceea ce ne face sĕ credemū, că ei pregătescū o acțiune parlamentară seriósă.

Se pare că Bulgarii, după ce deputația lorū a colindatū pe la tóte cabinetele marilorū puterī și după ce regența lorū a făcutū totū ce i-a statū în putință spre a le îndemna sĕ dea odată o soluțiune definitivă cestiunei, ce agită poporulū bulgarū de atâta timpū, dér n'au dobênditū nicī unū resultatū mulțămitorū, s'au decisū acum a-șī ajuta ei înșișī, așa cum vorū puté mai bine.

Ceea-ce le trebue Bulgarilorū spre a face sĕ înceteze nemulțămirea, neliniștea și nesiguranța în țéră, este înainte de tóte unū principe și precum anunță ḍiarele din Sofia, sobrania de față nicī că are altū scopū decâtū a alege pe viitorulū Domnitorū alū Bulgariei.

Până aicī tóte potū merge fórte netedū. Sobrania, care va ținé aḍī prima ședință oficială póte procede la alegerea de principe. Ce va fi însĕ după aceea?

Scimū că décă Bulgarii suntū de atâta timpū lipsițī de unū domnitorū, causa nu este, că ei între ei nu s'arū fi pututū înțelege pe cine sĕ alégă, séu că n'arū fi aflatū vre-unū candidatū aptū, ci causa adevĕrată este, că marile puterī nu s'au pututū înțelege până acum asupra candidațilorū la principatulū bulgarū. Și se scie că între puterī Rusia dă tonulū în cestiunea bulgară. Acéstă putere a declaratū de repețite orī, că nu voesce sĕ scie nimicū de-o alegere de principe în Bulgaria până când nu se va retrage regența actuală și până când nu se va alege o sobraniă pe placulū celorū din Petersburg, căcī pe cea de față ei nu o consideră legală.

Articululū 3 alū tractatului din Berlinū ḍice: „principele se alege de către poporațiune liberū cu confirmarea Porței și cu aprobarea puterilorū.“ Este clarū că condițiunea aprobării generale prevĕḍută în acestū articulū e aprópe nerealisabilă în împrejurările de față. E mai multū ca probabilū că Rusia va persista în negațiunea ei și acum se nascū bănuelī, că nicī Turcia nu va cuteza a confirma unū principe, care nu va fi pe placulū Rusiei. Bulgarii însĕ parū a fi hotărîțī sĕ se mulțăméscă și c'unū principe, care va avé numai aprobarea parțială a puterilorū.

Ceea ce bate mai multū la ochī este secretulū, ce-lū observă Bulgarii față cu viitorulū candidatū. Se vorbesce, că ei arū voì sĕ alégă pe principele Ferdinand de Coburg. Acesta însĕ a declaratū înainte, că nu va primì fără consimțĕmêntulū Rusiei. Sĕ-i fi succesū óre regenței din Sofia a-lū face sĕ priméscă tronulū ce i se oferă, punêndu-se în oposițiune directă cu Rusia?

Ḍilele următóre ne vorū da deslușirile de lipsă și póte că ne vorū aduce și surprisa cea mare, ce se crede că voesce sĕ o facă sobrania bulgară Europei. In privința acésta suntū multe combinațiunile. Noi vomū aminti numai una din tóte: planulū adecă de a se alege regele Milan, proclamându-se uniunea personală între Serbia și Bulgaria, planū care în totū casulū nu-i de origine bulgară.

Destulū că cestiunea bulgară érășī e pusă în fruntea marilorū cestiunī politice ale ḍilei. Ea întîmpină o ilustrațiune nu prea încuragiatóre în împrejurarea, că pregătirile militare se continuă cu o febrilă activitate din partea tuturorū puterilorū. Óre totū Bulgarii sĕ fiă destinațī de provedință de a servì ca mijlocū spre a face sĕ isbucnéscă marea conflagrațiune orientală, care de atâta timpū amenință ținêndū lumea în neastêmpĕrū?

Conducerea Moțilorū.

Munții apusenī transilvănenī, 1 Iuliu 1887.

Mai multe corespondențe se publicară în prețuitulū ḍiarū „Gazeta Transilvaniei“ despre cele ce se petrecū în munții apusenī ai vechei țĕrī Transilvania. Totū Românulū trebue sĕ-șī aducă aminte că chiar în celū mai vechiu trecutū aicī în acești munțī a fostū isvorulū, puterea și ocrotirea neamului daco-românū. De aicī pornéu Românii la șesurī și éră la timpū de primejdiă aicī se reînturnau aflândă totdeauna cele mai puternice brațe spre strivirea vrășmașului.

Până la anulū 1650 nicī că aflămū urmă în legile feudale ale Ardealului în acești munțī poporațiunea sĕ fi fostū supusă iobăgiei și numai după ce prădătorulū Sibiiului Bathori bătù pe popa din Vidra și pe Românii rĕsculațī din Zarandū și Munții apusenī, se ivesce între bunurile fiscale domeniulū Zlagnei, care încă după semnele rĕmase a fostū mai multū sub pretecstulū ordinei de statū introdusū în acele părțī, decâtū în formă de iobăgiă, și mai că până la anulū 1778 de asuprire grea populațiunea nu a pututū sĕ se plângă. În anulū acesta se întêmplà de nou o ciocnire prin unii arendașī armenī produsă în bêlciulū comunei Câmpenī, când arendașii armenī cu puterea administrațiunei cutezară a ataca drepturile populațiunei, drepturī garantate de mai mulțī principī ai țĕrei. Spargerea buțilorū arendașilorū armenī fuse prima încercare a poporului munteanū spre a înfrânge mârșavulū jugū alū feudalismului, de care ei până atuncī póte că nicī nu suferiseră prea tare. Acéstă pornire a fostū isvorulū Revoluțiunei lui Horia, care cu adevĕratulū sĕu nume se chiamă Vasilie Nicula din Albacū, parochia Arada.

A fostū suprimată în modulū celū mai crudū rĕscóla lui Horia în contra feudalismului ungurescū, care emula cu celū turcescū — dér ispravă nu făcură aristrocrații maghiarī, căcī spiritulū timpului lucrà mai departe.

În lupta de apĕrare a drepturilorū poporațiunei și de atuncī încóce aflămū bărbațī din acești munțī, precum la începutulū seculului acestuia este parochulū din Scărișóra *Vârciu,* care era totodată și notarū comunalū. Elū era unū aprigū apĕrătorū și s'a espusū fórte multū pentru apĕrarea poporațiunei muntene în contra asupririlorū totū mai grele. Plângerile așternute de elū la locurile mai înalte atâta ațițaseră pe oficialii dominalī, încât cu intriga le succese în fine a suspenda pe acestū bravū bărbatū dela dreptulū de a purta peana.

In alū 4-lea deceniu din acestū seclu urméză lupta pentru dreptū a comunei Buciumū, în care luptă apare faimósa *Catalina* — o femeă pe care tótă puterea administrativă nu putù pune mâna în timpū mai îndelungatū, și numai cu șirețiă s'a pututū prinde.

Cei mai bĕtrânī dintre noi sciu și-șī aducū aminte de ținuta Moțilorū la 1848, începêndū dela adunarea din Câmpulū libertății până la finitulū acelei epoce decidĕtóre în viéța nóstră națională. A urmatū absolutismulū austriacū, care ne aflà fără scóle și câtū a duratū elū mai nimicū nu s'a făcutū pentru cultura poporului din munțī. Pe la anulū 1859, începêndū a se mai slăbì nogi direcțiunea absolutistică, îndată se aflară bărbațī demnī de tótă stima, carī cuprinḍêndū marele adevĕrū că cultura este putere, din tóte puterile se nisuiră a lucra pentru înființarea de scolī și fondurī scolare în acești munțī și, mulțămita bunului sêmțū alū poporului, cu jertfe marī în timpū de puținī anī se înființară în tóte comunele din protopopiatulū Câmpenilorū scolī și fondurī scolare, și cele din urmă la anulū 1877 ajungeau la suma de aprópe 100.000 peste totū. In prima liniă trebue sĕ amintescū înființarea scólei din Câmpenī c'unū fondū de peste 30 mii florinī în valóre din a cărui venitū este asiguratū salarulū pentru 3—4 învĕțătorī.

Acestū cercū se bucura de acelū avantagiu, că învĕțătorii confesionalī căpătau léfă dela 200—400 fl. din venitele asigurate școlelorū și nu era vorbă de plângerī în privința salarielorū învĕțătorescī.

A venitū anulū 1877 și în acestū anū protop. *Ioanū Pațița* a repausatū, cu elū a încetatū unulū dintre cei mai rîvnitorī bărbațī pentru cultura poporului românū. Elū era acela, care prin multe ostenelī, jertfe și prin o conducere înțeléptă a poporului a pututū îndulci pe acestū poporū sĕracū cu iubirea de a-șī rădica școlī conformū recerințelorū timpului nostru, și fiesce care călĕtorū prin acești munțī sterilī cu plăcere va privì la edificiile frumóse și solide din acestū ținutū. După mórtea numitului și neutatului protopopū, tractulū Câmpenilorū s'a datū sub administrațiunea protopopului din Abrudū *I. Gall,* și acéstă administrațiune slăbănógă și condusă de interesū durà 7 anī, unū timpū destulū de lungū ca de-o parte multe bune sĕ se derangeze, ér de altă parte ca administratorului numitū sĕ-i créscă fata și sĕ o pótă înzestra cu acestū protopopiatū...

Pentru ca sĕ se pótă ajunge scopulū de a derangia și drege poporulū, ca sĕ se pótă face gheșefturī toțī egoiștii fură angajațī. Se formà o adevĕrată clică de ómenī condușī parte de ură, și cea mai mare parte de ómenī cămătarī, carī au suptū și sugū din mĕduva acestui poporū. Ajungêndū acești ómenī la consolidare pentru acoperirea proprielorū pĕcate se întovărășiră cu cei dela administrațiunea politică, care în tóte spriginea și spriginesce pe clicașii noștri, și aceștia ca sĕ fiă câtū mai sigurī de succese aduseră lucrulū la cale că „domnulū Clómbelorū“ sĕ devină Szolgabiro. Acésta ér' numai unei intrigī este a se atribuì, căcī ómenii din clică suntū aceia, carī pe nesciute cumpăniră pe fostulū solgăbirĕu de sânge românescū a subscrie o dechiarațiune de abḍicere, și urmarea a fostū rĕdicarea pe tronū a lui »Mufti Pașa«, unū omū fără studii și fără educațiune care aḍī e totūputernicū în munții apusenī, se precepe că numai cu concursulū clicașilorū românī.

Aicī zace buba și publiculū românū sĕ nu se mire de aberațiunile ómenilorū simplī, dér trebue sĕ condamne uneltirile acelora, carī se fălescū cu nume de »inteliginte românū« și totușī facū causă comună cu cei ce ne robescū.

Cu concursulū clicașilorū s'a pututū înființa în Câmpenī, față cu școla capitală română, o școlă de statū cu limba maghiară ajutorată de comune românescī și apoi o școlă de fetițe asemenea spre ruinarea celei române.

Inteliginte românū crescutū cu stipendii naționale a fostū acela, care șī-a părăsitū propria sa casă ca sĕ facă locū școlei maghiare, și unū bogotanū românū rĕdicatū prin cămătăriă a clădit casă anume pentru școla maghiară de pruncī și aḍī acela trage birulū caselorū datū de către comune române.

Inchegându-se acești ómenī în pornirea lorū ca contraserviciu au pășitū și mai departe și s'au legatū slugī lui Mufti-Pașa și acesta este pusū în posițiune de a puté cere dela cei inteligențī orī și când câte o votare de încredere séu mergerea cu glóta la alegerile dietale dela Trăscău. Aceste servicii și-le póte câștiga dela nemernicī cu-o clipitură de ochiu.

In forma acésta se domnesce peste cei demoralisațī în sêmțĕmentele cele mai sânte, și étă că bietulū poporū este rĕu sbiciuitū de sórte, căcī ascultă de atarī conducătorī, căcī glóbele și persecutările șī-au ajunsū culmea, încâtū mulțime de familii au trebuitū sĕ-șī caute mântuința prin părăsirea locului natalū ducêndu-se în

depărtata Dobroge. Preoţimea nóstră este înfricată şi adusă la neputinţă de a-şi validita chiămarea săntă, căcī clicaşii noştri suntŭ bine vēḑuţī la ómenii bisericescī în Sibiiu, şi suntŭ casurī, prin carī clicaşii au putută prin órganele bisericescī a-şī rēsbuna de unulŭ séu alt preotŭ fără nicī o vină, căcī este destulŭ a-lŭ denunţa, deórece probă legală nu se cere.

Mē cuprinde o jale când privescŭ în jurulŭ meu şi vēdŭ atâtea ruine, causate prin ómenī născuţī din némulŭ meu şi crescuţī cu marī cheltuelī până au ajunsŭ la culme, fără ca sē aibă curagiulŭ a se opune despotismului, ci din contră îi vēdŭ puşī în serviţiulŭ distrugerei, ba nicī că au cutezatŭ a propaga conclusele luate de către conferinţa naţională din Sibiiu, ba din contră s'au subscrisŭ la o dechiaraţiune de candidare a unui deputatŭ maghiarŭ.

Am vēḑutŭ acelŭ convoiu de oi călbejóse la Trăscău, însē nimenī nu a avutŭ curagiulŭ a le spune ce pēcatŭ comitŭ. Imī pasă însē fórte multŭ că şi unii învēţătorī confesionalī au devenitŭ unelte la alegerī şi au sedusŭ şi pe ceilalţī la trădarea causei poporului nostru. Câtŭ este anulŭ ei trăescŭ din banī românescī şi apoi totŭ lăcomescŭ la papricaşulŭ ungurescŭ, care la mulţī li-a causatŭ chiar mórte. Aduceţi-vē aminte de Dragea din Bistra şi alţii, carī ciumurluindu-se (plecându-li-se) s'au bolnăvitŭ şi au muritŭ după călētoria dela Trăscău. — Póte că şi acum sē mai avemŭ aspecte de aceste, căcī Dumneḑeu nu bate cu bâta.

Morala din tóte cele ce se petrecŭ în Munţii apusenī este, că ómenii noştri cu mai multă carte nu potŭ sē se asemene cu cei din trecutŭ, şi că noi conduşī de interese particulare ne slăbimŭ şi contribuimŭ cu micimea sufletului nostru la surparea propriă.

Insē faţă cu aceste trebue sē sperămŭ, că va veni aicī pe pămēntŭ ora judecăţii când fiesce care va gusta rodulŭ fapteloru sale, decī ómenii sē mai gândéscă şi la ḑicerea latină: *quid agis prudenter agas et respice finem.*

In Munţii apusenī sēmţulŭ de Moţŭ esistă încă şi poporulŭ este totŭ aşa de vênjosŭ ca în trecutŭ, deşi e sērăcitŭ preste mēsură, dér se aşteptă ca inteliginţa sē se reculégă séu apoi sē înceteze a mai momi poporulŭ şi a-lŭ seduce la fapte antinaţionale. Ruşinea sē-i ajungă pre. cei, carī lucră în contra binelui poporului propriu.

Am ḑisŭ eu *Horiţa.*

Din afară.

In cercurile oficiale germane se arată disposiţiunī fórte ostile în contra Rusiei. Ḑiarele oficiale „Post", „Kreuzzeitung" „Koelnische Zeitung" publică articole sfătuindŭ pe capitaliştii germanī sē nu facă plasărī în hârtiă ruséscă. „Post" ḑice că Germania nu se teme de Rusia şi că ea este pregătită în destulŭ chiar pentru casulŭ când ar fi atacată din două părţī deodată.

Circulara ce ministru-preşedinte sêrbŭ Risticī a adresat'o representanţilorŭ Sêrbiei în străinătate, accentuéză causele ce au adusŭ schimbarea de cabinetŭ; aceste motive, ḑice circulara, suntŭ de ordine curatŭ interióră. Serbia, adauge d. Risticī, nu trebue sē permită ca străinătatea sē se îndoiască unŭ singurŭ momentŭ de voinţa sinceră ce are guvernulŭ sēu de a conserva bune relaţiunī cu tóte statele. Serbia nu trebue sē ia unŭ rolŭ gâlcevitorŭ, ci se aducă ordinea şi pacea în peninsula balcanică, pentru a se preserva ea însăşī de consecinţe incomensurabile.

Scirī din Sofia anunţă că neînţelegerī s'au produsŭ în sînulŭ guvernului bulgarŭ. D-nii Stambulov, Nacievicī şi Stoilov pledézā pentru o apropiere cu Rusia şi pentru acceptarea condiţiunilorŭ rusescī cu privire la tronulŭ Bulgariei, pe când d-nii Mutkurov, Radoslavov şi Nicolaev suntŭ pentru mănţinerea direcţiunei politice urmate până acum şi pentru retragerea principelui de Battenberg. De altă parte în cercurile diplomatice se asigură că d. Radoslawov a începutŭ negociărī secrete cu ambasadorulŭ Rusiei la Constantinopolŭ, cu scopŭ de a aduce o apropiere între Rusia şi Bulgaria.

„Pester Lloyd" publică unŭ articulŭ oficialŭ în care constată agitările misteriόse ale regenţilorŭ bulgarī. Ḑiarulŭ adauge că puterile nu vorŭ recunósce nicī unŭ principe pe care Sobrania îlŭ va alege acum, fie elŭ principele de Coburg-Gota séu principele de Battenberg. Va fi mai bine, urméză aceeaşī fóiă, de a alege unŭ regentŭ provisoriu în persóna căruia puterile şi Bulgarii se vorŭ puté învoi mai cu înlesnire.

Se scrie din Belgradŭ „Gazetei de Voss", că Sobrania bulgară va alege mai ântêiu pe principele Alexandru de Battenberg şi în urma refusului acestuia Sobrania va alege pe regele Milanŭ ca principe alŭ Bulgariei. Corespondentulŭ ḑiarului germanŭ adauge că călētoria Regelui Serbiei la Viena ar fi în legătură cu acestŭ proiectŭ.

„Berliner Tagblatt" publică scirea de senzaţiă, că Rusia, Austria şi Germania ar fi informatŭ pe d. Stransky, fostulŭ guvernatorŭ provisoriu alŭ Rumeliei, că cerŭ numirea Regelui Milanŭ ca Regentŭ alŭ Bulgariei şi prin urmare stabilirea uniunei personale Bulgaro-Sêrbe. Peste totŭ se crede că Sobrania actuală va produce surprinderī. In Berlinŭ se aşteptă cu siguranţă, că Sultanulŭ nu va ratifica convenţiunea egipteană. Din altă parte se confirmă scirea, că Germania, Austria şi Italia, ar fi datŭ consilii oficióse Porţii pentru a nu întârḑia ratificarea. „Novoe Vremea", ḑice că nicī Franţa nicī Rusia n'au declaraţii de făcutŭ în privinţa convenţiunei anglo-turce. Şi una şi alta potŭ aştepta în linişte momentulŭ presentărei convenţiunei deja ratificate, căcī în acelŭ momentŭ printr'unŭ singurŭ refusŭ se póte nimici tótă afacerea.

Ḑiarulŭ spaniolŭ „Epoca" desminte sgomotele privitóre la participarea Spaniei la alianţa între Italia, Austro-Ungaria şi Germania.

SCIRILE ḐILEI.

„Bud. Korr." comunică, că Sâmbătă s'a ţinutŭ în Viena o *conferinţă comună,* care a duratŭ două óre, *sub preşedinţa Maiestăţei Sale.* La conferinţă au luatŭ parte miniştrii preşedinţī de finanţe, de rēsboiu, lándwehr şi honveḑī, cei de comerţŭ şi comunicaţiune, ai ambelorŭ guverne. Obiectulŭ conferinţei au fostŭ diferite afacerī comune şi militare.

—x—

O telegramă din Berlinŭ vestesce, că în anulŭ acesta nicī *Austro-Ungaria* nicī *Rusia nu vorŭ permite* ca sē ia parte *la manevre* şi *oficerī streinī.*

—x—

Ministrulŭ de interne a adresatŭ municipiilorŭ o provocare, ḑ'a presenta până la 15 Iulie însemnare despre cercurile sanitare, anume sē fiă arētate acele comune care după lege suntŭ obligate a avé medicŭ, precum şi cercurile sanitare cu cătunele aparţinētóre de ele.

—x—

D-lŭ *Dumitru Popŭ,* doctorŭ în dreptŭ, depunēndŭ esamenulŭ de advocatŭ, a deschisŭ cancelariă advocaţială în Braşovŭ, unde a şi făcutŭ praxa de advocatŭ până acum. De asemenea *d-lŭ Dumitru Ciuta,* doctorŭ în dreptŭ, care a practicatŭ advocatura în Deşiu, depunēndŭ esamenulŭ de advocatŭ, are de gândŭ a deschide cancelariă advocaţială în Năsēudŭ.

—x—

Până acum defraudarea era unŭ privilegiu alŭ bărbaţilorŭ în „fericita" Ungariă, dér aḑī şi în acéstă privinţă pretindŭ femeile egală îndreptăţire, adecă sē li se recunóscă destoinicia nu numai de a ocupa o funcţiune, ci de a şi defrauda banii ce li se încredinţéză. D şóra A. a fostŭ mai ântêiu numită magistră postală, apoi defraudă 1159 fl. şi în *Caşovia* fŭ arestată şi predată judecătoriei penale. Acesta e, pare-ni-se, alŭ doilea casŭ, că defraudéză o femeiă-funcţionarŭ. Ce va fi însē când se va defrauda cu puterī unite?

—x—

Foile ungurescī voescŭ a ne presenta ca Românī pe gendarmulŭ George *Bănăţeanu* aflătorŭ în Ocna-Sibiiului, care şī-a schimbatŭ cu 50 cr. numele în „Baczoni", şi pe Augustŭ *Mânzatŭ* din Năsēudŭ care totŭ pe 50 cr. şī-a schimbatŭ numele în „Molnar". Celŭ dintêiu nu póte fi decâtŭ Svabŭ orī Jidovŭ, ér alŭ doilea Jidovŭ orī Armeanŭ. Cum au ajunsŭ ei a avé până acum acele frumóse nume românescī, nu putemŭ sci; destulŭ că fórte bine au făcutŭ, ce au făcutŭ, s'a mai alesŭ puţină neghină din grâu.

—x—

Inteligenţa română din M. Ludoşŭ şi giurŭ va da *Concertŭ împreunatŭ cu danţŭ* Dumineca în 17 Iuliu st. n. a. c. în pavilionulŭ din grădina „hotelului Körmötzy." Venitulŭ e destinatŭ în folosulŭ edificărei unei bisericī greco-cat. în locŭ. Inceputulŭ la 6 óre p. m. Preţulŭ de intrare: de persónă 1 fl., de familiă 2 fl. v. a. *Ludoşulŭ de Mureşŭ,* în 28 Iuniu 1887. *Nicolau Solomonŭ,* protopopŭ, preşedinte. Drd. Georgiu Moga, v.-preşedinte. Eugeniu Solomonŭ, stud. med., secretarŭ. Vasiliu Moga, pretorŭ, cassarŭ. Drd. Emiliu Gerasimŭ. Demeterŭ Dossiosŭ, Mercurŭ Dossiosŭ, Georgiu Simu, Ioanŭ Comşia, Aurelŭ Popŭ, Laurenţiu Gerasimŭ, Ioanŭ Bocosiu, med. cerc., controlorŭ, Romulŭ Orbeanu, Stefanŭ Banfi, Teodor Moga, Mariu Elechesiu, Vasiliu Bocosiu, Virgiliu Rusu. Suprasolvirile şi ofertele marinimóse, pe lângă mulţumită, se vorŭ cuita pe cale ḑiaristică. NB. Proveederea cu victualia e concreḑută respectivului hotelierŭ.

—x—

Inteligenţa română din Betlénŭ, în-comitatulŭ *Solnocŭ-Dobéca,* va da *balŭ restrînsŭ* Dumineca în 17 Iuliu st. n. 1887. în favórea bisericei şi scólei române gr. cat. locall în sala casinei. Preţulŭ intrărei de persónă 1 fl. 20 cr., éră în familiă de persónă 1 fl. v. a. Inceputulŭ la 8 óre séra. Pentru comitetŭ: Gregoriu Puşcariu preşedinte. Simeonŭ Moldovanŭ secretarŭ. Ioanŭ Grecu cassarŭ. Ioanŭ H. Boteanu controlorŭ. Suprasolvirī şi ofertele mărinimóse se vorŭ primi cu mulţămită şi se vorŭ chita pe cale ḑiaristică.

FOILETONŬ.

Nēsdravēnulŭ.

Poveste de *Ioanŭ Georgescu.*

A fostŭ odată şi a fostŭ, că de n'ar fi nu s'ar pomeni, ca unŭ purece a plesni, că nicī eu nu'sŭ de când cu povestile, ci de mai încóce, de când se potcovea purecele cŭ cójă de nucă şi se ducea la sfânta rugă, şi de când se potcovea cu cincī măjī de ferŭ şi cu nouē de oţelŭ şi sărea pe ghiaţă fără piculeţŭ de greaţă.

A fostŭ unŭ feciorŭ de porcarŭ, care scia multe nēsdrăvēnii, de aceea i-au şi ḑisŭ ómenii „Nēsdravēnulŭ". Acesta încă şi graiulŭ paserilorŭ îlŭ scia tălmăci.

Odată când păscea elŭ cu tatălŭ sēu porcii în câmpŭ, a sburatŭ o pasēre pe deasupra capului sēu cântândŭ, şi elŭ sciindŭ ce a cântatŭ acea pasēre, i-a spusŭ îndată tatălui sēu, că pasērea i-a cântatŭ că elŭ se va face odată împēratŭ. Auḑindŭ acésta tatălŭ sēu nu se mai putŭ opri de risŭ ḑicēndŭ, că încă din porcarŭ împēratŭ nu s'a mai făcutŭ de când e lumea, apoi adause: „atuncī te vei face tu împēratŭ, când îţī va înverḑi codăriştea dela biciu".

Ce sē veḑī însē? In diminéţa următóre, când feciorulŭ de porcarŭ se scólă, ca sē scótă porcii prin satŭ, îşī vede codăriştea biciului înverḑită, precum l'a blăstēmatŭ tatălŭ sēu; îndată o arătă acestuia, care acum nu mai luă lucrulŭ de glumă, ca mai înainte.

Intr'o ḑi ḑise porcariulŭ către feciorulŭ sēu: „Vēdŭ că ţī-e ursita ca sē ajungī împēratŭ precum ţī a cântatŭ şi pasērea mai deunăḑī! Sē te ducī la împēratulŭ albŭ şi sē încercī, că acela are o fétă şi póte că ţī-o va da de nevastă şi aşa vei puté ajunge odată împēratŭ.

Feciorulŭ de porcarŭ s'a luatŭ şi s'a dusŭ departe, departe, mută împērăţiă ca Dumneḑeu sē vē ţiă, că cuvēntulŭ din poveste totŭ mai înainte este şi totŭ mai frumosŭ se povestesce, — până ce a ajunsŭ la împēratulŭ albŭ. Aci voi sē între îndată în casă la elŭ, însē păzitorii nu l'au lăsatŭ, până ce nu l'au însciinţatŭ la împēratulŭ. In urmă feciorulŭ de porcarŭ a fostŭ dusŭ înaintea împēratului şi întrebatŭ, că ce voiesce? Acesta cam cu frică povestesce împēratului cele întêmplate cu pasērea şi codăriştea, apoi adause, că elŭ a venitŭ sē cérŭ féta împēratului de nevastă. Acesta credēndu-lŭ dreptŭ unŭ nebunŭ, a poruncitŭ sē-lŭ bage îndată în temniţă cu alţī robī. Apoi a chematŭ nisce ḑidarī, cărora li-a poruncitŭ sē închidă pe feciorulŭ de porcarŭ jurŭ împrejurŭ cu unŭ ḑidŭ grosŭ, fără a'i lăsa o uşă séu ferēstră măcarŭ, ca aşa acolo sē se prăpădéscă. Ḑidarii au şi începutŭ a închide pe „Nēsdravēnulŭ" în ḑidŭ. Insē la rugarea fetei împēratului, căreia i s'a făcutŭ milă de elŭ, i-a lăsatŭ o ferestruică fórte mică şi nebăgată în sémă de nime; prin acésta féta de împēratŭ în tótă ḑiua i da ceva mâncare şi beutură.

Nu a trecutŭ multŭ după ce a închisŭ pe „Nēsdravenulŭ" în ḑidŭ şi împēratulŭ roşu a trimisŭ la împēratulŭ albŭ trei beţe asemenea de lungī şi gróse la unŭ capŭ ca şi la altulŭ, ca acesta sē le afle, care le suntŭ capetele subţirī şi care cele gróse. Pentru aceea împēratulŭ albŭ a şi chematŭ pe toţī învēţaţii din împērăţia sa dór se va afla cineva, care sē-i pótă tâlcui acea întrebare. Insē nime nu a fostŭ în stare a sfătui cumva pe împēratulŭ, din care pricină toţī erau cuprinşī de frică, sciindŭ, că décă nu vorŭ puté tâlmăci întrebarea, împēratulŭ roşu va veni cu bătaiă asupra lorŭ. Chiar şi féta împēratului era tare supērată, încâtŭ a uitatŭ sē ducă ceva de mâncare în acea ḑi „Nēsdravenului". Er când se duse mai târḑiu, acesta o întrebă că de ce e aşa supērată? Atuncī i spuse féta, că ce nenorocire aşteptă pe tatălŭ sēu. „Nēsdravēnulŭ" fără sē se gândéscă multŭ îi tâlcui fetei acea întrebare. Insē o rugă sē nu spună nimēruī, că elŭ o-ar fi învēţatŭ; ci sē se facă, ca când ar dormi, apoi sē le spună, că nu vorŭ puté afla altcum, care suntŭ capetele subţirī şi gróse ale beţelorŭ, până ce nu le vorŭ băga într'o bute plină cu apă, unde apoi se vorŭ puté cunósce bine, căcī capetele gróse vorŭ atêrna la fundŭ, éră cele subţirī se vorŭ ridica în susŭ.

Mergēndŭ féta la împēratulŭ, îi spuse visulŭ ei;

Alegerile de deputaţi pentru dieta unguréscă.

Din comitatulŭ Solnocŭ-Dobâca Iunie 1887.

Stimate D-le Redactorŭ! In Nr. 127 alŭ »Gaz. Trans.« aţi publicatŭ unŭ raportŭ din comitatulŭ nostru referitorŭ la alegerea de deputatŭ sĕvĕrşită la 17 Iunie în Iciodulŭ mare. Aprobŭ tóte cele scrise de »Someşanulŭ« în acelŭ raportŭ, dér totuşĭ pentru completarea lui îmĭ iau voiă a face şi eu unele observărĭ.

Nu merită reflesiune conferenţa candidatóre maghiară, ţinută la 2 Iuniu în Iciodulŭ mare, care prea puţinŭ a fostŭ băgată în sémă. Mai mare atenţiune merită însĕ cele petrecute în ḑiua alegerei. Preoţimea şi împreună cu ea toţĭ Românii conscii de chiămarea lorŭ au ţinutŭ, ce e dreptŭ, strînsŭ la passivitate. Dér funcţionarii satului mai cu sémă, cum d. es. primarii, juraţii etc. n'au pututŭ scăpa, sĕ nu vină la alegere, în deosebĭ din cerculŭ pretorialŭ alŭ Ciachi-Gârbăuluĭ, de unde au fostŭ aduşĭ cu trăsura, plătindu-se cărăuşilorŭ câte 2 fl., ér biraelorŭ şi celorlalţĭ veniţĭ cu ei câte 1 fl. apoi în ḑiua alegerei slănină cu codaţĭ (strepeḑĭ,) pâne şi vinarsŭ. Nădrăgarii, între carĭ şi câţĭva ciorecarĭ, avură masă extra în curtea actualului arendatorŭ evreu şi fostului proprietarŭ Hirsch Aron.

Alegerea s'a făcutŭ cu aclamaţiune, nefiindŭ contracandidatŭ. Alesulŭ este proprietarulŭ din Stoiana şi advocatŭ importatŭ din Cluşiu Bokros Elek, cu programŭ guvernamentalŭ.

Bokros fù recomandatŭ alegĕtorilorŭ prin oraţiunile a doi preoţĭ: unulŭ reformatŭ din Fizeşulŭ Gherlei, ér altulŭ românŭ gr. cat. cu numele *Vasiliu Pataki* din Stoiana. Celŭ dintâiu vorbea unguresce, cestŭ din urmă românesce, alegĕtorii însĕ — între carĭ dintre Românĭ erau mai multŭ numai biraele — nu prea erau dispuşĭ sĕ asculte vorbirile lorŭ, căcĭ se uitau cu prea mare gustŭ la grămeḑile de slănină şi »ţipăi« (pâne), ce împreună cu vinarsulŭ erau puse tocmai în apropiarea lorŭ.

Nu sciu, décă după atâta străpaţiă au căpătatŭ ţĕranii alegĕtorĭ baremĭ atâta mâncare şi bĕutură, câtŭ sĕ le fiă de ajunsŭ, dér eu celŭ puţinŭ n'am vĕḑutŭ beţĭ dintre ei mai mulţĭ de 2—3 inşĭ, ceea ce dovedesce că nu au fostŭ prea îmbiaţĭ. N'am vĕḑutŭ nicĭ baremĭ aşa de beţĭ ca pe »popa« Pataki, care a fala mâna caii şi ducea două stégurĭ în căruţă. Acestŭ Pataki îşĭ tradase şcóla sa confesională, lăsândŭ sĕ se înlocuiască cu alta de statŭ şi — dreptŭ recompensă — póte mai are norocullŭ sĕ mai tragă câte 70 fl pe anŭ, câtŭ dela statŭ, câtŭ dela sfărmătorulŭ şcólei confesionale, Bokros Elek, sub titlulŭ de catechetŭ. Ş ca catechet, póte ca sĕ-i vină ideile mai bine în cap, tot cam bétŭ se presentéză, aşa că e mirare cum de nu se rĕstórnă prin şanţurĭ, orĭ cum de nu adórme pe uliţă, cum i s'a întêmplatŭ în sĕptĕmâna Pascilorŭ, când vrêndŭ sĕ mérgă sĕ boteze unŭ copilŭ, a căḑutŭ josŭ, aşa câtŭ alţii au trebuitŭ sĕ-lŭ deştepte şi sĕ lŭ rădice din drumŭ pentru ca sĕ nu lŭ strivéscă carăle.

Dintre dascălĭ mai straşnicŭ s'au îmbĕtatŭ: *Chindrişiu* din Buduşŭ, *Reulu-Roh* din Sotolecŭ, ér dascalulŭ din Surducŭ, *Berindeanu* éscelă şi prin stégulŭ, ce şi-lŭ adusese de gâtŭ. Aceştia nu se ruşinéză a ḑice, că dela domnii ţĕrei îşĭ aştéptă şi scóterea lefei şi pensionarea lorŭ. Ticăloşii de ei! Ar mai fi sĕ amintescŭ de vre-o doi învĕţătorĭ, ca *Toma Filipŭ* din Ghiroltŭ, carĭ ce-i dreptŭ se presentară la alegere, dĕr póte nu încăpură la rolulŭ de mai anŭ, de a schimba şi linge blidele, trecŭ însĕ peste aceştia în speranţă că dóră se vorŭ tredi din ameţélă şi îşĭ vorŭ cunósce pe viitorŭ datorinţa lorŭ.

»Meritulŭ« convoiului de vre o 50 de căruţe, încărcate cu notarĭ, primarĭ comunalĭ şi câte 1—2 juraţĭ, aduşĭ din cerculŭ pretorialŭ alŭ Ciachi-Gârbăului, fără îndoială este a pretorelui Franciscŭ Vâleanu, care — după cum susţine şi corespondentulŭ „Someşanulŭ« — este de viţă curatŭ română, dér astăḑĭ se lapĕdă de naţiunea sa şi ḑice că este Válya Ferentz, măcarŭ că noi prea bine îlŭ scimŭ cine este. Altmintrelea se ḑice că ar fi omŭ de omeniă, activŭ şi chiar imparţialŭ. Câtŭ pentru alegerĭ, póte va fi cugetatŭ sĕ facă şi elŭ ce face lumea, căcĭ altfeliu cum ar şi puté spera la funcţiunĭ de statŭ.

Aceea însĕ totuşĭ ar trebui sĕ scie d-lŭ Vâleanŭ, că nimicŭ nu-i folosesce funcţiunea, fără onóre, ér la onóre nu póte conta din partea nóstră décă vrea sĕ jóce rolulŭ de renegatŭ, dér nicĭ din partea străinilorŭ nu credŭ sĕ pótă conta la o adevĕrată stimă.

M'am miratŭ şi împreună toţĭ Românii binesimţitorĭ s'au miratŭ, cum de i-a succesŭ d-lui Valya sĕ aducă la alegere şi pe d lŭ *Stefanŭ Tite* din Calacea, care este unŭ proprietarŭ independentŭ şi ar fi pututŭ fórte uşorŭ sĕ-şĭ păzéscă cinstea şi omenia lui, stândŭ acasă. Póte că speréză că va apuca sĕ fiă primarŭ alŭ satului, dér pentr'unŭ asemenea osŭ de rosŭ ḑeu n'ar fi meritatŭ sĕ se compromită pe sine şi naţiunea sa, după ce mai cu sémă d nii dela putere l'au făcutŭ odată de rîsŭ, lipsindu-lŭ de slujba avută mai înainte.

Repetŭ în fine, că în acestŭ cercŭ electoralŭ peste totŭ ḑicêndŭ nu numai preoţimea împreună cu inteligenţa mireană română una cu naţia, au ţinutŭ strînsŭ la pasivitatea hotărîtă, dér şi fórte mare parte dintre Maghiarĭ şi Armenĭ se alăturară la passivitatea nóstră, abţinêndu-se dela votare, fiindŭ şi ei sătui de multele fanfaronade şi promisiunĭ góle.

Călĕtorulŭ ardeleanŭ.

Inainte de încheierea foii primirămŭ o rectificare dela onoraţii d-nĭ preoţĭ M. Iubaşiu şi I. Bernatŭ din ţéra Haţegului. Ne grăbimŭ a o publica încă astăḑĭ, ca cu o ḑi mai nainte sĕ se restabiléscă adevĕrulŭ în privinţa atitudinei d-lorŭ care în urma unei neînţelegerĭ a fostŭ interpretată în defavorulŭ onórei lorŭ naţionale. Luămŭ totodată actŭ cu bucuriă de declararea, ce o facŭ mai josŭ, că au fostŭ şi vorŭ rĕmâné credincioşĭ naţiunei române:

Rectificare.

Cetindŭ preţuita fóiă „Gazeta Transilvaniei Nr. 129 din 1887, spre marea mirare a nóstră ne-amŭ aflatŭ în şirulŭ acelora, carĭ călcândŭ programulŭ naţionalŭ şi hotărîrile luate în conferenţa naţională din Sibiiu au păşitŭ la urnă alegêndŭ în cerculŭ electoralŭ alŭ Haţegului pe br. Alecsiu Nopcsa.

Corespondentulŭ îngrijatŭ de atitudinea unora, faţă de noi — e în rĕtăcire. *Amŭ respectatŭ şi vomŭ respecta totdéuna hotărîrile aleşilorŭ noştri*; o întêmplare marcabilă însĕ face a apăré, ca şi când nu amŭ fi *una* cu ceĭ mai nobilĭ ai naţiunei nóstre.

Târḑiu amŭ sositŭ în Haţegŭ, dér nu de acasă, ci din o comună vecină, reîntornândŭ din o călĕtoriă întreprinsă în afacere privată.

Spre liniscire şi luminarea adevĕrului rectificândŭ *dechiarămŭ, că nu amŭ luatŭ parte la alegere, şi suntemŭ cu trupŭ şi sufletŭ susţinĕtorĭ ai programului naţionalŭ stabilitŭ în Sibiiu,* ca şi d-lŭ corespondente; — ceea-ce, décă nu crede, argumenteze contrarulŭ şi noi i vomŭ fi mulţămitorĭ.

Rindemorĭ-Ostrovel 29 Iuniu 1887.

Mihailŭ Iubaşiu, preotŭ greco-catolicŭ.

Ioanŭ Bernatŭ, preotŭ greco-catolicŭ.

Scirĭ militare.

Austro-Ungaria. Trei-ḑecĭ de oficerĭ din marele statŭ majorŭ, conduşĭ de generalulŭ Beck, şefulŭ statului majorŭ, facŭ în timpulŭ de faţă o călĕtoriă pe fruntaria de nordŭ a Ungariei.

România. La Unghenĭ în Basarabia au sositŭ 970 cai, cumpĕraţĭ în Rusia la têrgulŭ din Ecaterinoslaw precum şi din hergeliele principelui Zangusco şi destinaţĭ pentru armata română, (parte pentru artileriă, parte pentru furgonĭ), scrie „Telegrafulŭ« din Bucurescĭ. „Românulŭ« şi »România“ spunŭ că suntŭ 1200 de cai.

Duşmănia dintre Austro-Ungaria şi Rusia.

Cetimŭ în „Unirea“:

Ḑilele acestea vaporulŭ rusescŭ „Olga“, alŭ companiei Gagarin, s'a înămolitŭ în faţa Nicopolului. Căpitanulŭ rusŭ vĕḑêndŭ pericolulŭ, s'a adresatŭ căpitanului unui vaporŭ austriacŭ ce staţiona în portŭ, cerêndu-i ajutorŭ. Ajutorulŭ trebuia sĕ fiă grabnicŭ, pentru ca vaporulŭ sĕ nu se înomoléscă de totŭ.

Căpitanulŭ austriacŭ rĕspunse însĕ că nu póte face nimicŭ fără de o permisie a inspectorului şi se adresà acestuia pe cale telegrafică. Trecură două ḑile până sĕ soséscă rĕspunsulŭ. Iată-lŭ care este: „Vapórele rusescì de pe Dunăre, ca concurente ale vapórelorŭ austro-ungare, nu potŭ compta pe nicĭ unŭ ajutorŭ din partea societăţei austro ungare, nicĭ măcarŭ atuncĭ când unŭ vaporŭ rusŭ ar fi în pericolŭ sĕ se prăpădéscă de totŭ.“

In urma acestui cavalerescŭ rĕspunsŭ, vaporulŭ „Olga“ a mai rĕmasŭ înămolitŭ câteva ḑile până ce sosì din Odesa unŭ vaporŭ rusŭ spre a-lŭ degagia.

E de remarcatŭ că la Odesa corăbiile austro ungare se bucură de o mare protecţiă din partea legilorŭ rusescĭ şi au chiar unŭ portŭ alŭ lorŭ propriu.

Guvernulŭ rusŭ a ordonatŭ o anchetă asupra casului şi a decisŭ sĕ ia la trebuinţă represalii.

Coşiocua, Iulie 1887.

Cursulŭ de industriă de casă, care s'a începutŭ cu 1 Iuniu 1887 în opidulŭ Cociocna şi a duratŭ până în 1 Iuliu, s'a propusŭ cu cea mai mare diliginţă de către fratele nostru învĕţătorŭ din locŭ Simionŭ Vêrfu. S'a propusŭ împletitulŭ a totŭ soiulŭ de coşercĭ elegante din spetéză şi rechiţele, precum şi împletirea pălărielorŭ de paiŭ. Ce se ţine de aurăritŭ şi coloritŭ vinŭ a vĕ face cunoscŭ, că toţĭ participanţii au luatŭ parte.

Durere însĕ că mulţĭ dintre învĕţătorii nostri nu au luatŭ parte la cursulŭ de industriă de casă, ér din ceştĭ carĭ amŭ participatŭ, toţĭ ne-amŭ despărţitŭ fórte mângăiaţĭ că ne-amŭ însuşit'o încâtŭ suntemŭ în stare de a instrua şi pe poporulŭ nostru dela sate şi a-lŭ învĕţa.

Onóre şi mulţămită Prea Onoratului Domnŭ Protopopŭ Ioane Hossu, care şĭ-a datŭ cea mai mare silinţă ca sĕ participămŭ la cursulŭ acesta, cercetându-ne mai de multe orĭ în decursulŭ acesta.

Priméscă şi fratele nostru învĕţătorŭ Simionŭ Vêrfu dela subscrisulŭ în numele participanţilorŭ cea mai mare mulţămită şi-i dorimŭ din inimă ca sĕ mai pótă deschide multe cursurĭ asemenea acestuia.

În numele participanţilorŭ.
Basiliu Nicóră.

Dare de sémă.

Cu ocasiunea junialuluĭ arangiatŭ la 6 l. c. în favorulŭ bisericei gr. or. din Deva, a binevoitŭ a suprasolvi: d-lŭ Nicolau Lobontz 2 fl. 50 cr., George Nicóră 2 fl., Aug. A Nicóră 1. fl. 50 cr. Br. Bornemisza 1 fl., Dr. Lazar Petco 1 fl., Ioanŭ Lazariciu 1 fl., Alexandru Munteanŭ 1 fl., Kovordányi Mor 1 fl., Dobay F. 1 fl., Alesiu Olariu 1 fl., Petru Merina 1 fl., Ant. Csürös 1 fl., d-na Bertha Riszto 1 fl., Fr Planer 50 cr., Aurelŭ Horvath 50 cr. A. Teitelbaum 50 cr. H. Bock 50 cr. Kovordányi 50 cr., N. Reichel 50 kr., A. Herbay 50 cr., Isaie Moldovanŭ 50 cr. Silviu Herbay 50 cr., Ant. Issekutz 50 cr., Sándor Iosef 50 cr., Duka Achil 50 cr., I. Moţiu 50 cr. Iosifŭ Obonaşŭ 50 cr. Ioanichie Olariu 50 cr., Ardeleanŭ Loginŭ 50 cr., G. Csatt 50 cr. Borostyáni 50 cr., M. Lengyel 50 cr., Téglás Gábor 50 cr., Anghel Florea 60 cr., Ferd. Schusnek 50 cr., N. Breier 30 cr., I. Ciontea 20 cr., Fr. Hossu Longinŭ 50 cr., I. Farkas 30 cr., carĭ suprasolvimŭ prin acésta se cuitéză pe lângă mulţămită.

Comitetulŭ arangiatorŭ.

SCIRĬ TELEGRAFICE.

(Serv. part. a »Gaz. Trans.«)

TÊRNOVA, 4 Iulie. — In şedinţa secretă de erĭ a Sobraniei s'a hotărîtŭ ca şedinţele sĕ încépă oficialŭ aḑĭ după améḑĭ. După alegerea biuroului póte că Sobrania va desbate asupra necesităţii de a se da raportŭ din partea deputaţiunei trimese pe la puterile europene. Regenţii şi guvernulŭ au primitŭ numĕróse telegrame de felicitare pentru reînceperea şedinţelorŭ Sobraniei şi pentru hotărîrea luată de a alege principe.

SÓFIA, 4 Iulie. — Ḑierele anunţă, că singura ţîntă a Sobraniei e alegerea principelui.

VIENA, 4 Iulie. — Impĕratulŭ a plecatŭ la améḑĭ la Pola.

DIVERSE.

Gluma unui studentŭ. — Fii muselorŭ din Viena dau câte odată de lucru comisariatelorŭ poliţiei. Deunăḑĭ unŭ studentŭ, întorcêndu-se nóptea dela cârciumă, avù unŭ conflictŭ cu unŭ organŭ alŭ siguranţei publice şi fù condamnatŭ la o amendă de 10 florinĭ. Hapulŭ amarŭ era anevoe de înghiţitŭ, dér discipululŭ muselorŭ sciù sĕ-lŭ îndulcéscă. După multe amintirĭ nefolositóre de a plăti amenda şi după ameninţarea că, în casŭ de neplată, amenda se va preface într'unŭ arestŭ, studentulŭ se presentà la biuroulŭ poliţieĭ cu unŭ sacŭ mare şi greu de pânză spre a'şĭ plăti amenda. „Ai sĕ plătescĭ ḑece florinĭ,“ îlŭ apostrofà funcţionarulŭ. „Aşa e, i-am şi adusŭ!“ cu aceste cuvinte depuse saculŭ pe masă. Funcţionarulŭ se uită cu mirare, când la sacŭ, când la studentŭ, dér mirarea lui se prefăcù în gróză, recunoscêndŭ că suma amendei era în două mii bucăţĭ de aramă de câte o jumĕtate de crucerŭ. „Nu poţĭ sĕ-ţĭ închipuescĭ domnule,“ ḑise studentulŭ cu unŭ aerŭ de nevinovăţiă, „câtă ostenélă am avutŭ sĕ adunŭ din economiile mele acéstă sumă.“

Dracu în Biserică. — In Canicatti, unŭ satŭ din apropierea Palermei în Italia, ḑilele trecute preotulŭ în scopŭ d'a domina mulţimea prin gróză înfricoşată ţinù o predică asupra muncilorŭ vecînice. Pe când [illegible]grăvea iadulŭ în cuvêntare ca sĕ înfricoşeze mai bine oile sale, preotulŭ făcù sĕ apară d'odată o figură négră cu córne şi cu códă şi iluminată de raḑele unui focŭ bengalŭ. Femeile şi copii ce umpleau biserica ţipară cu gróză, căḑêndŭ unul peste altulŭ în mare parte leşinaţĭ. Una din femeile de faţă insărcinată lĕpădà, o altă a înebunitŭ, ér doi copii fură călcaţĭ şi striviţĭ de fugarĭ! Ómenii din satŭ în faţa acestei catastrofe au voitŭ sĕ sdrobéscă pe preotŭ, care însĕ simţindŭ furia poporului a fugitŭ din satŭ ascunḑêndu-se în tótă graba.

Editorŭ: Iacobŭ Mureşianu.
Redactorŭ responsabilŭ Dr. Aurel Mureşianu.

---

după care făcêndu-se probă îndată s'au aflatŭ capetele subţirĭ şi gróse dela beţe. Apoi pecetluindu-le pre tóte trei, le trimise îndĕrĕtŭ la împĕratulŭ roşu.

Mai trecù ce mai trecù şi împĕratulŭ roşu éră a trimisŭ împĕratului albŭ trei mânzĭ unulŭ de unŭ anŭ, alŭ doilea de doi şi alŭ treilea de trei anĭ, carĭ erau asemenea de marĭ şi dinţii din gură li s'au fostŭ scosŭ, ca sĕ nu se pótă cunósce vêrsta lorŭ. Aceştĭ mânzĭ éră au trebuitŭ sĕ'i ghicéscă împĕratulŭ albŭ, care de câţĭ anĭ e şi aşa sĕ'i trimită îndĕrĕptŭ la împĕratulŭ roşu.

Acéstă întrebare éră îi supĕrà şi neodihnì pre toţĭ încâtŭ mai multe ḑile s'au totŭ sfătuitŭ fără de nicĭ unŭ folosŭ. Intr'o ḑi féta povestì éră Nĕsdravenului despre acéstă întêmplare, dóră i-o va sci tâlcui éră elŭ. Acesta îi şi spuse fetei îndată, că cum sĕ afle vêrsta mânzilorŭ; elŭ ḑise: sĕ se pună în trei trocĭ: într'una lapte, în a doua grâu şi în a treia ovĕsŭ, căcĭ mânzulŭ de unŭ anŭ va veni la tróca cu lapte, celŭ de doi la cea cu grâu şi celŭ de trei la cea cu ovĕsŭ.

Astfelŭ s'a pututŭ deslega şi acéstă întrebare. Éră mânzii au fostŭ trimişĭ la împĕratulŭ roşu, care acum turba de mâniă vĕḑêndŭ că împĕratulŭ albŭ îi póte tâlcui tóte întrebările.

(Va urma).

Cursulŭ la bursa de Viena
din 2 Iuliu st. n. 1887.

Rentă de aurŭ 5%	101 45	Bonurĭ croato-slavone	102 25
Rentă de hârtiă 5%	87.90	Despăgubire p. dijma de vinŭ ung.	100.10
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare	151.75	Imprumutulŭ cu premiu ung.	122 25
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (1-ma emisiune)	97 75	Losurile pentru regularea Tisei şi Segedinului	122 95
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (2-a emisiune)	127	Renta de hârtiă austriacă	81 35
		Renta de arg. austr.	82 45
		Renta de aurŭ austr.	112 55
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (3-a emisiune)	116 60	Losurile din 1860	136,75
		Acţiunile băncei austro-ungare	886.—
		Act. băncei de creditŭ ung.	286.55
Bonurĭ rurale ungare	104.40	Act. băncei de creditŭ austr.	282.10
Bonurĭ cu cl. de sortare	104.60	Argintulŭ —.— Galbinĭ împărătescĭ	5 95
Bonurĭ rurale Banat-Timişŭ	104 40	Napoleon-d'orĭ	10.04
Bonurĭ cu cl. de sortare	104 40	Mărcĭ 100 imp. germ.	62 20
Bonurĭ rurale transilvane	104 60	Londra 10 Livres sterlinge	126 60

Cursulu pieţeĭ Braşovŭ
din 4 Iuliu st. n. 1887.

Bancnote românescĭ	Cump.	8 60	Vênd.	8.63
Argint românesc	»	8.55	»	8.60
Napoleon-d'orĭ	»	9 97	»	10.02
Lire turcescĭ	»	11.30	»	11 34
Imperialĭ	»	10.30	»	10.34
Galbenĭ	»	5 89	»	5.93
Scrisurile fonc. »Albina« 6%	»	100.—	»	102.—
„ „ „ 5%	„	98.—	»	99.—
Ruble Rusescĭ	»	113.—	»	114.—
Discontulŭ	»	7—10% pe anŭ.		

3—10

AVISŬ.

Deórece **mi-am părăsitŭ** atelierulŭ meu fotograficŭ de mai 'nainte din Strada căldărarilorŭ de josŭ Nr. 506, îmĭ permitŭ a face cunoscutŭ onor. publicŭ că **de aḑĭ înainte** *primescŭ a fotografia precum şi peste totŭ comande* numai în atelierulŭ meu nou construitŭ, corespundĕtorŭ celorŭ mai moderne pretenţiunĭ ale artei, *în Strada căldărarilorŭ de susŭ Nr. 487.*

Cu tótă stima

Leopold Adler,
fotografŭ.

3505/1887. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy Dragoiu I. Iuon végrehajtatonak Dobra Nicolai ferj. Ion Dragoiu végrehajtást szenvedő elleni 90 frt. tőkekövetelés és összes járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék zernesti kir. járásbiroság területén lévö Almásmezö határán fekvö az almásmezői 251 sz. tjkvben 398/1. 398/2. 3842. 3843. 3844. 3847. 3848. hrszámak alatt foglalt fekvőkre az árverest 331 frt. ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fenti ingatlanok az 1887. évi Iulius hó 21-ik napján d. e. 9 órakor Almás mező község iródájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át végrehajtató vagy kepviselője kivetelével készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi November 1-én 3333. szám a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Brassóban, 1887. évi Aprilis hó 16-ik napján a kir. törvényszék mint tkkvi hatóság.

Deési, elnök. **Jakab Alajos,** jegyző.

Sosirea şi plecarea trenurilorŭ şi postelorŭ în Braşovŭ.

I. Plecarea trenurilorŭ:

1. Dela Braşovŭ la Peşta:

Trenulŭ de persóne Nr. 307: 7 óre 20 de minute séra.
Trenulŭ mixtŭ Nr. 315: 4 óre 01 minută diminéţa.

2. Dela Braşovŭ la Bucurescĭ:

Trenulŭ acceleratŭ Nr. 302: 5 óre 37 minute diminéţa.
Trenulŭ mixtŭ Nr. 318: 1 óră 55 minute după améḑĭ.

II. Sosirea trenurilorŭ:

1. Dela Peşta la Braşovŭ:

Trenulŭ de persóne Nr. 308: 9 óre 46 minute înainte de amédĭ.
Trenulŭ mixtŭ Nr. 316: 9 óre 52 minute séra.

2. Dela Bucurescĭ la Braşovŭ:

Trenulŭ acceleratŭ Nr. 301: 10 óre 12 minute séra.
Trenulŭ mixtŭ Nr. 317: 2 óre 32 minute după amédĭ.

A. Plecarea postelorŭ:

a) Dela Braşovŭ la *Rêşnovŭ-Zêrnescĭ-Branŭ*: 12 óre 30 min. după amédĭ.
b) „ „ „ *Zizinŭ:* 4 óre după amédĭ.
c) „ „ în *Sĕcuime* (S. Georgĭ): 1 óră 30 minute nóptea.
d) „ „ la *Făgăraşŭ*: 4 óre diminéţa.
e) „ „ la *Săcele*: 4 óre diminéţa.

B. Sosirea postelorŭ:

a) Dela *Rĕşnovŭ-Zêrnescĭ-Branŭ* la Braşovŭ: 10 óre înainte da amédĭ.
b) „ *Zizinŭ* la Braşovŭ: 9 óre a. m.
c) Din *Sĕcuime* la Braşovŭ: 6 óre séra
d) „ *Făgăraşŭ* la Braşovŭ: 2 óre diminéţa.
e) „ *Săcele* la Braşovŭ: 6 óre 30 minute séra.

Mersulŭ trenurilorŭ

Valabilŭ dela 1 Iuniu st. n. 1886.

pe linia **Predealŭ-Budapesta** şi pe linia **Teiuşŭ-Aradŭ-Budapesta** a calei ferate orientale de statŭ reg. ung.

Predealŭ-Budapesta

	Trenŭ de persóne	Tren accelerat	Trenŭ omnibus	Trenŭ omnibus
Bucurescĭ	—	4.30	—	7.30
Predealŭ (	—		—	1.14
(	—	9.12	—	—
Timişŭ	—	9.35	—	1.45
Braşovŭ (	—	10.12	—	—
(	7 20		4 01	2.32
Feldióra	7 57	—	4.47	—
Apatia	8 24		5 28	—
Augustinŭ	8 47	—	5.59	—
Homorodŭ	9 29	—	6 49	—
Haşfaleu	9 37	—	8 35	—
Sighişóra (	10 53	—	9 02	—
(	11.00	—	9 12	—
Elisabetopole	11 34	—	9 56	—
Mediaşŭ	12.03	—	10 37	—
Cepsa mică	12.26	—	10.59 11.16	—
Micăsasa	12.42	—	11.37	—
Blaşiu	1.11	—	12.16	—
Crăciunelŭ	1 23	—	12.33	—
Teiuşŭ	2.06	—	1.51	—
Aiudŭ	2 27	—	2 [illegible]8	—
Vinţulŭ de susŭ	2.49	—	2.48	—
Uióra	2 56	—	2 56	—
Cucerdea	3.12	—	3 64	—
Ghirisŭ	3.46	—	4 51	—
Apahida	5.01	—	5 28	Trenŭ de persóne
Clujiu (	5.21	—	5 56	
(	—	6.01	—	6 37
Nedeşdu	—	6.19	—	6.58
Ghirbŏu	—	—	—	7.14
Aghirişŭ	—	—	—	7.2[illegible]
Stana	—	—	—	7 56
Huiedinŭ	—	7.12	—	8 18
Ciucia	—	7.41	—	8 58
Bucia	—	—	—	9.15
Bratca	—	—	—	9 34
Vadŭ	—	8.20	—	9 53
Mezö-Telegd	—	8.46	—	10 28
Fugyi-Vásárhely	—	—	—	10 47
Veneţia-Orăḑii	—	—	Trenŭ de persóne	10.57
Oradia-mare (	—	9.11		11 07
(	—	9.16	10.10	11.19
P. Ladány	—	10.37	1.33	1.16
Szolnok	—	12.20	4.24	3.29
Buda-pesta	—	2.15	10.05	6 33
Viena (	—	—	2.15	—
(	—	8.00	—	—

Budapesta—Predealŭ

	Trenŭ de pers.	Tren accelerat	Trenŭ de pers.	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	—	—	—	—
Budapesta	7.40	2.—	7.40	6 18	—
Szolnok	1 05	4.05	10.42	9.38	—
P. Ladány	2 02	5.47	2.02	12 02	—
Oradea mare	4.12	7.11	4.78	2.01	—
Venţia-Orăḑii	—	—	—	2.08	—
Fudi-Oşorheiu	—	—	—	2 19	—
Teleagŭ	—	7.33	—	2.41	—
Vadŭ	—	8.04	—	3.24	—
Bratca	—	—	—	3.47	—
Bucia	—	—	—	4.07	—
Ciucia	—	8.58	—	4.33	—
Huiedin	—	9.28	—	5.15	—
Stana	—	—	—	5.33	—
Aghiriş	—	—	—	5.53	—
Gl ă bŏu	—	—	—	6.05	—
Nedişu	—	—	—	6.20	—
Clujiu (	—	10.31	—	6.38	—
(	11.00	—	—	—	7.08
Apahida	1 19	—	—	—	7.36
Ghiriş	2 33	—	—	—	9.16
Cucerdea (	1.01	—	—	—	9.53
(	1 11	—	—	—	10.—
Uióra	1 18	—	—	—	10.09
Vinţulŭ de susŭ	1.05	—	—	—	10.19
Aiudŭ	1.46	—	—	—	10.48
Teiuşŭ	2 25	—	—	—	11.55
Crăciunelŭ	2 50	—	—	—	12.34
Blaşŭ	3.03	—	—	—	12.52
Micăsasa	3.35	—	—	—	1.34
Copşa mică	4.01	—	—	—	2.13
Mediaşŭ	4 20	—	—	—	2.46
Elisabetopole	4.5	—	—	—	3.31
Sigişóra	5 42	—	—	—	4 32
Haşfaleu	6.01	—	—	—	5.02
Homorod	7.27	—	—	—	6.53
Augustinŭ	8.08	—	—	—	7.43
Apatia	8.36	—	—	—	8 23
Feldióra	9 06	—	—	—	9.02
Braşovŭ (	9.46	5.37	—	—	9.52
(	—	—	1.55	—	—
Timişŭ	—	6.20	2.53	—	—
Predealŭ (	—	6.47	—	—	—
(	—	11.30	3.28	—	—
Bucurescĭ	—	—	9.35	—	—

Nota: Órele de nópte suntŭ cele dintre liniile gróse.

Teiuşŭ-Aradŭ-Budapesta

	Trenŭ omnibus	Trenŭ de pers.	Trenŭ de persóne
Teiuşŭ	11.24	—	3.00
Alba-Iulia	11.59	—	3.59
Vinţulŭ de josŭ	12.30	—	4.22
Şibotŭ	1.01	—	4.51
Orăştia	1.32	—	5.18
Simeria (Piski)	2.32	—	6 15
Deva	2 52	—	6.35
Branicĭca	3.23	—	7.02
Ilia	3.55	—	7.28
Gurasada	4 08	—	7.40
Zam	4 25	—	8.11
Soborşin	5 30	—	8.46
Bĕrzova	6.27	—	9 33
Conopŭ	6.47	—	9.53
Radna-Lipova	7.28	—	10 27
Paulişŭ	7.43	—	10.42
Gyorok	7.59	—	10.58
Glogovaţŭ	8.28	—	11 25
Aradŭ	8.42	9.17	12.31
Szolnok (	—	2 32	4.59
(	—	—	5.12
Budapesta	—	—	8.20
Viena	—	—	6.05

Budapesta-Aradŭ-Teiuşŭ.

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	12.10	—
Budapesta	8.20	9.05	—
Szolnok (	11.20	12.41	—
(	11,35	5.45	—
Aradŭ	4.30	6.—	—
Glogovaţŭ	4.43	6.13	—
Gyorok	5 07	6.38	—
Paulişŭ	5.19	6.51	—
Radna-Lipova	5.41	7.10	—
Conopŭ	6 09	7,37	—
Bĕrzova	6.28	7.55	—
Soborşin	7 25	8.42	—
Zam	8 01	9.12	—
Gurasada	8.34	9.41	—
Ilia	8 55	9.[illegible]8	—
Branicĭca	9.19	10.17	—
Deva	9 51	10.42	—
Simeria (Piski)	10.35	11 07	—
Orăştia	11.11	11.37	—
Şibotŭ	11.43	12.—	—
Vinţulŭ de josŭ	12 18	12.29	—
Alba-Iulia	12.36	12.46	—
Teiuşŭ	1.29	1.41	—

Aradŭ-Timişóra

	Trenŭ omnibus	Trenŭ de persóne	Trenu mixt
Aradŭ	5.48	—	6.05
Aradulŭ nou	6 19	—	6.33
Németh-Ságh	6 44	—	6.58
Vinga	7.16	—	7.29
Orczifalva	7.47	—	7.55
Merczifalva	—	—	—
Timişóra	9.02	—	9.08

Simeria (Piski) Petroşenĭ

	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Simeria	—	—	2.42
Streiu	—	—	3.25
Haţegŭ	—	—	4.16
Pui	—	—	5.11
Crivadia	—	—	5.58
Baniţa	—	—	6.40
Petroşenĭ	—	—	7.12

Timişóra-Aradŭ

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Timişóra	6.25	—	5.00
Merczifalva	—	—	—
Orczifalva	7.46	—	6.32
Vinga	8.15	—	7.02
Németh-Ságh	8.36	—	6.23
Aradulŭ nou	9.11	—	8.01
Aradŭ	9.27	—	8.17

Petroşenĭ—Simeria (Piski)

	Trenŭ de pers.	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Petroşenĭ	—	—	6.10
Baniţa	—	—	6.53
Crivadia	—	—	7.37
Pui	—	—	8.20
Haţegŭ	—	—	9.01
Streiu	—	—	9.52
Simeria	—	—	10.31

Tipografia *ALEXI* Braşovŭ. Hârtia din fabrica lui Martin Kopony, Zernescĭ